

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
1 juillet 2014
Français
Original : anglais

**Lettre datée du 1^{er} juillet 2014, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies**

J'ai l'honneur de porter à votre aimable attention une allocution de Petro Poroshenko, Président de l'Ukraine, concernant l'abrogation du régime de cessez-le-feu unilatéral, rendue publique le 30 juin, tard dans la nuit (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

(Signé) Yuriy **Sergeyev**



**Annexe à la lettre datée du 1^{er} juillet 2014 adressée
au Président du Conseil de sécurité par le Représentant
permanent de l'Ukraine auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

Allocution du Président de l'Ukraine Petro Poroshenko

Chers compatriotes!

Le lundi 30 juin à 22 heures, la validité du cessez-le-feu unilatéral est venue à expiration.

Cette mesure avait été instituée le 20 juin dans le cadre du plan de règlement pacifique de la situation qui régnait dans la région de Donbas.

Le 27 juin, l'Ukraine l'a prorogée de trois autres jours.

Au cours des 10 derniers jours, nous avons témoigné à la région de Donbas, à l'Ukraine et au monde entier, de notre attachement au règlement pacifique du conflit fomenté de l'extérieur.

Nous avons donné aux habitants des régions de Donetsk et de Luhansk la preuve de la bonne volonté du Gouvernement ukrainien.

La majorité d'entre eux, travailleurs et pacifiques, ont ressenti la sympathie, l'amour et le respect que nous éprouvions à leur égard. Ils ont vu que Kiev était sincèrement disposée à leur montrer combien leurs opinions et leurs intérêts propres comptaient. Ils ont compris que leur sécurité constituait notre principale priorité.

Le soutien de la communauté internationale en faveur de l'Ukraine a même pris une plus grande ampleur. Au cours du cessez-le-feu, j'ai signé l'Accord d'association et de libre-échange complet et approfondi avec l'UE.

Pourtant, une chance unique d'appliquer le plan de paix n'a pas été saisie à cause d'actes de violence perpétrés par des insurgés. Ils ont publiquement déclaré leur refus de souscrire au plan de paix en général et au cessez-le-feu en particulier. Ils ont délibérément violé le régime de cessez-le-feu plus d'une centaine de fois.

Les dirigeants politiques des séparatistes ont montré qu'ils ne voulaient ni ne pouvaient contrôler les activités de leurs unités terroristes ou de leurs bandes de maraudeurs.

L'annulation du mandat du Conseil de la Fédération qui prévoyait l'utilisation de forces russes en Ukraine a revêtu une signification positive quoique symbolique. Nous n'avons pas encore vu de mesures concrètes visant à désamorcer la situation et à renforcer le contrôle au niveau de la frontière.

Malgré tout cela, la paix a été et demeure mon objectif. Mais les instruments de sa réalisation diffèrent à présent.

Le Conseil national de sécurité et de défense s'est réuni le soir du 30 juin. Après avoir examiné la situation, j'ai, en ma qualité de commandant en chef suprême, pris la décision de ne pas maintenir le régime de cessez-le-feu unilatéral.

La protection de l'intégrité territoriale de l'Ukraine, celle de la vie des habitants et la garantie de la sécurité des civils nécessitent non seulement une action défensive mais également offensive contre les terroristes.

Les forces armées, la garde nationale, le service de police des frontières, le service de sécurité ont reçu des ordres précis.

Dans le cadre de l'exécution des tâches liées à la protection de l'intégrité territoriale, ils ne sont plus liés par les limites du régime du cessez-le-feu.

Nous attaquerons et libérerons notre terre. La dénonciation du cessez-le-feu constitue notre réaction face aux terroristes, aux insurgés, aux maraudeurs, à quiconque torture des civils, paralyse l'économie de la région, perturbe le versement des salaires, des pensions et des bourses, fait sauter les chemins de fer, détruit les tuyaux de canalisation et prive les populations d'une vie pacifique normale.

Les forces armées, la garde nationale et d'autres unités ne feront jamais usage de la force contre des civils. Elles n'attaqueront jamais des zones résidentielles.

Les soldats ukrainiens risqueront leur vie pour sauver celle de femmes, d'enfants et de personnes âgées, de quiconque vit dans la région de Donbas et ne s'empare pas d'armes illégales.

Telle est la très vieille nature chevaleresque de l'armée ukrainienne.

Nous portons la responsabilité de chaque vie pacifique qui, à Dieu ne plaise, peut-être bouleversée lors d'une opération antiterroriste.

Chaque étape de l'opération doit être examinée très minutieusement.

J'en appelle à chaque résident des régions de Donetsk et de Luhansk pour qu'il comprenne ma décision. Je vous demande de devenir des alliés au service du rétablissement de la sécurité dans la région de Donbas.

Certes, vous ne pouvez pas contrer des bandits par la force physique. Mais la volonté et l'esprit inébranlables dont vous êtes animés, votre désobéissance civile à l'égard des prétendues « républiques populaires », votre intolérance et votre mépris pour ceux qui se sont engagés dans la voie du banditisme, du pillage et de la terreur vous rapprocheront de plus en plus du jour où une paix profonde reviendra chez vous.

En tant que Président, je garantis l'amnistie à tous ceux qui se sont engagés dans la voie de la résistance armée face aux autorités légales mais se sont rendus compte de leur erreur et veulent la rectifier.

Notre plan de paix, en tant que stratégie pour l'Ukraine et la région de Donbas, reste en vigueur. Désarmement. Décentralisation. Libre usage de la langue russe. Réfection des maisons détruites à la charge de l'État. Programme de création de nouveaux emplois conjointement avec l'UE. Nous sommes même disposés à revenir au cessez-le-feu à tout moment. Lorsque nous verrons que toutes les parties se conforment aux dispositions fondamentales du plan de paix. Lorsque les militants libéreront tous les otages. Quand les saboteurs et les fournisseurs d'armes de l'autre côté de la frontière orientale seront stoppés. Quand l'OSCE veillera au respect du régime à la frontière.

Chers compatriotes!

Nous devons nous unir plus que jamais pour défendre l'Ukraine. Cela nécessite de l'engagement et de la discipline non seulement sur la ligne de front, mais également à l'arrière garde.

Néanmoins, il n'y a jamais eu de guerre qui n'ait été suivie de paix. La même chose se produira cette fois.

Gloire à l'Ukraine!
